

Lege

pentru acceptarea majorării cotei de participare a României la

Fondul Monetar Internațional

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

ART. 1.

(1) Se acceptă majorarea cotei de participare a României la Fondul Monetar Internațional de la 1811,4 milioane DST (Drepturi Speciale de Tragere) la 2717,1 milioane DST, așa cum este prevăzut în Anexa 1 a Rezoluției nr. 79-1 din 15 decembrie 2023 adoptată la Washington de Consiliul Guvernatorilor Fondului Monetar Internațional privind cea de-a șaisprezecea revizuire generală a cotelor.

(2) Diferența de 905,7 milioane DST va fi achitată astfel:

- a) 226,4 milioane DST, reprezentând 25 la sută din majorare, în DST;
- b) 679,3 milioane DST, reprezentând 75 la sută din majorare, în lei, în contul nr. 1 al Fondului Monetar Internațional de la Banca Națională a României.

ART. 2.

(1) Suma de 226,4 milioane DST va fi achitată în DST prin debitarea contului de DST al României de la FMI, administrat de către Banca Națională a României ca parte a rezervei valutare internaționale.

(2) Echivalentul în lei al părții din majorarea de cotă, de 75 la sută – care se varsă în lei, calculat la cursul LEU/DST valabil pentru tranzacțiile cu FMI la data efectuării plății, se va reflecta în gestiunea Băncii Naționale a României în anul în care se face plata.

ART. 3.

Banca Națională a României este însărcinată cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei legi.



Rezoluția nr. 79-1**A șaisprezecea revizuire generală a cotelor**

În conformitate cu secțiunea 13 a Regulamentului FMI, următoarea Rezoluție a fost prezentată Consiliului guvernatorilor la 8 noiembrie 2023 pentru exprimarea votului, fără a se întruni:

ÎNTRUCÂT Comitetul executiv a prezentat Consiliului guvernatorilor un raport intitulat „A șaisprezecea revizuire generală a cotelor: Raportul Comitetului executiv către Consiliul guvernatorilor” (denumit în continuare „Raportul”);

ÎNTRUCÂT Consiliul guvernatorilor, prin Rezoluția nr. 75-1, a decis că cea de-a șaisprezecea revizuire generală a cotelor va continua după 15 decembrie 2020 și ar trebui să se finalizeze cel târziu la 15 decembrie 2023;

ÎNTRUCÂT Comitetul executiv a recomandat creșterea cotelor țărilor membre ale Fondului ca urmare a celei de-a șaisprezecea revizuirii generale a cotelor;

ÎNTRUCÂT Comitetul executiv a recomandat diminuarea acordurilor de împrumut NAB (*New Arrangements to Borrow*) și posibile măsuri tranzitorii pentru a menține capacitatea de finanțare a Fondului;

ÎNTRUCÂT președintele Consiliului guvernatorilor a solicitat Secretarului Fondului să prezinte propunerea Comitetului executiv în fața Consiliului guvernatorilor;

ÎNTRUCÂT raportul Comitetului executiv prin care își prezintă propunerea a fost prezentat Consiliului guvernatorilor de către Secretarul Fondului; și

ÎNTRUCÂT Comitetul executiv a solicitat Consiliului guvernatorilor să voteze următoarea Rezoluție fără a se întruni, în conformitate cu Secțiunea 13 din Regulamentul Fondului:

PRIN URMARE, Consiliul guvernatorilor, luând act de recomandări și de Raportul Comitetului executiv menționat, DECIDE următoarele:

A șaisprezecea revizuire generală a cotelor

1. Fondul Monetar Internațional propune ca, sub rezerva prevederilor prezentei Rezoluții, cotele țărilor membre ale Fondului să fie majorate la sumele propuse enumerate nominal în Anexa I la prezenta Rezoluție.
2. Majorarea cotei unui stat membru, astfel cum este propusă prin prezenta Rezoluție, nu intră în vigoare decât dacă statul membru respectiv a consimțit în scris la majorare cel târziu la data prevăzută la alineatul (4) de mai jos și a plătit integral majorarea în termenul prevăzut la alineatul (5) de mai jos, cu condiția ca niciun stat membru cu plăți de rate la împrumuturi,



Traducere autorizată din limba engleză



taxe sau contribuții restante în contul general de resurse să nu își poată exprima acordul sau plăți pentru majorarea cotei sale până când aceste obligații nu sunt plătite la zi.

3. Nicio creștere a cotelor propusă prin prezenta Rezoluție nu va intra în vigoare înainte ca:

- (i) Comitetul executiv să stabilească faptul că țările membre reprezentând nu mai puțin de 85% din totalul cotelor la 7 noiembrie 2023 au consimțit în scris la creșterea cotelor lor și
- (ii) Comitetul executiv să stabilească faptul că au fost primite consimțămintele necesare din partea participanților la acordurile de împrumut NAB pentru a permite realizarea cu succes a diminuării acordurilor de împrumut NAB, astfel cum este descris la alineatul 10 de mai jos. Comitetul executiv este invitat să monitorizeze progresul înregistrat în implementarea acestui demers.

4. Notificările în conformitate cu alineatul 2 de mai sus vor fi realizate de către un oficial autorizat în mod corespunzător al statului membru și trebuie primite de către Fond înainte de ora 18:00, ora Washingtonului, 15 noiembrie 2024, cu mențiunea că Comitetul executiv poate prelungi această perioadă, după cum va stabili.

5. Fiecare stat membru va plăti Fondului majorarea cotei sale în termen de 35 de zile de la data care survine ultima dintre (a) data la care notifică Fondul cu privire la acordul său sau (b) data la care sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul 3 de mai sus, cu mențiunea că Comitetul executiv poate prelungi perioada de plată, după cum va stabili.

6. Atunci când decide cu privire la o prelungire a perioadei pentru exprimarea consimțământului sau plată pentru creșterea cotei, Comitetul executiv va acorda o atenție deosebită situației statelor membre care ar putea dori în continuare să consimtă la sau să plătească pentru majorarea cotelor, inclusiv statelor membre cu arierate prelungite în contul general de resurse, constând în rate la împrumuturi, taxe sau contribuții restante în contul general de resurse care, în opinia sa, cooperează cu Fondul în vederea regularizării acestor obligații.

7. Pentru țările membre care încă nu au consimțit la creșterea cotelor în temeiul Rezoluției nr. 66-2 a Consiliului guvernatorilor, termenul limită pentru exprimarea acordului pentru aceste creșteri de cote este data stabilită de sau în conformitate cu alineatul 4 de mai sus.

8. Fiecare stat membru va plăti 25% din creșterea cotei sale în drepturi speciale de tragere, monedele altor state membre specificate de către Fond, cu acordul acestora, sau în orice combinație de drepturi speciale de tragere și astfel de monede. Diferența (75%) din majorare va fi plătită de către statul membru în moneda proprie.



Traducere autorizată din limba engleză



A șaptesprezecea revizuire generală a cotelor

9. În cadrul celei de-a șaptesprezecea revizuirii generale a cotelor, Comitetul executiv este invitat să lucreze pentru a elabora, până în luna iunie 2025, abordări posibile ca ghid pentru realinierea ulterioară a cotelor, inclusiv printr-o nouă formulă de calcul a cotelor.

Diminuarea acordurilor de împrumut NAB

10. Având în vedere creșterile cotelor în cadrul celei de-a șaisprezecea revizuirii generale a cotelor, Comitetului executiv și participanților la NAB li se solicită (i) să revizuiască acordurile de împrumut NAB, cu obiectivul de a obține o diminuare a acestor acorduri de împrumut, menținând actualele ponderi relative, cu o sumă agregată care să mențină capacitatea de finanțare a Fondului ca urmare a majorării cotelor adoptate în temeiul prezentei Rezoluții și, luând în considerare și expirarea Acordurilor bilaterale de împrumut din 2020; și (ii) să includă o garanție pentru a se asigura că diminuarea acordurilor de împrumut NAB poate intra în vigoare atunci când consimțământul privind diminuarea NAB a fost exprimat de către participanții reprezentând nu mai puțin de 85% din totalul acordurilor de împrumut NAB sau un prag mai ridicat, astfel cum a fost stabilit de Comitetul executiv.

Menținerea resurselor împrumutate în timpul perioadei de tranziție

11. Pentru a menține capacitatea de finanțare a Fondului și în așteptarea intrării în vigoare a creșterii cotelor în temeiul prezentei Rezoluții, Comitetul executiv va lua în considerare, în consultarea cu creditorii Fondului în cadrul acordurilor de împrumut, măsuri tranzitorii pentru menținerea accesului Fondului la aceste împrumuturi până când creșterea cotelor și diminuarea acordurilor de împrumut NAB aferentă intră în vigoare.

Consiliul guvernatorilor adoptă Rezoluția de mai sus, care intră în vigoare la data de 15 decembrie 2023.



Traducere autorizată din limba engleză



Cote propuse

	Cea de-a 14-a revizuire Cota propusă		Cea de-a 14-a revizuire Cota propusă		
	(In milioane DST)	(In milioane DST)	(In milioane DST)	(In milioane DST)	
Afganistan, Republica Islamică	323.8	485.7	Egipt, Republica Arabă	2,037.1	3,055.7
Albania	139.3	209.0	El Salvador	287.2	430.8
Algeria	1,959.9	2,939.9	Guinea Ecuatorială, Republica	157.5	236.3
Andorra, Principatul	82.5	123.8	Eritreea, Statul	36.6	54.9
Angola	740.1	1,110.2	Estonia, Republica	243.6	365.4
Antigua și Barbuda	20.0	30.0	Eswatini, Kingdom of	78.5	117.8
Argentina	3,187.3	4,781.0	Ethiopia, The Federal Democratic Republic of	300.7	451.1
Armenia, Republica	128.8	193.2	Fiji, Republic of	98.4	147.6
Australia	6,572.4	9,858.6	Finland	2,410.6	3,615.9
Austria	3,932.0	5,898.0	France	20,155.1	30,232.7
Azerbaidjan, Republica	391.7	587.6	Gabon	216.0	324.0
Bahamas,	182.4	273.6	Gambia,	62.2	93.3
Bahrain, Regatul	395.0	592.5	Georgia	210.4	315.6
Bangladesh	1,066.6	1,599.9	Germania	26,634.4	39,951.6
Barbados	94.5	141.8	Ghana	738.0	1,107.0
Belarus, Republica	681.5	1,022.3	Grecia	2,428.9	3,643.4
Belgia	6,410.7	9,616.1	Grenada	16.4	24.6
Belize	26.7	40.1	Guatemala	428.6	642.9
Benin	123.8	185.7	Guinea	214.2	321.3
Bhutan	20.4	30.6	Guinea-Bissau	28.4	42.6
Bolivia	240.1	360.2	Guyana	181.8	272.7
Bosnia și Herțegovina	265.2	397.8	Haiti	163.8	245.7
Botswana	197.2	295.8	Honduras	249.8	374.7
Brazilia	11,042.0	16,563.0	Ungaria	1,940.0	2,910.0
Brunei Darussalam	301.3	452.0	Islanda	321.8	482.7
Bulgaria	896.3	1,344.5	India	13,114.4	19,671.6
Burkina Faso	120.4	180.6	Indonezia	4,648.4	6,972.6
Burundi	154.0	231.0	Iran, Republica Islamică	3,567.1	5,350.7
Cabo Verde	23.7	35.6	Irak	1,663.8	2,495.7
Cambodgia	175.0	262.5	Irlanda	3,449.9	5,174.9
Camerun	276.0	414.0	Israel	1,920.9	2,881.4
Canada	11,023.9	16,535.9	Italia	15,070.0	22,605.0
Republica Centrafricană	111.4	167.1	Jamaica	382.9	574.4
Ciad	140.2	210.3	Japonia	30,820.5	46,230.8
Chile	1,744.3	2,616.5	Iordania	343.1	514.7
China, Republica Populară	30,482.9	45,724.4	Kazahstan, Republica	1,158.4	1,737.6
Columbia	2,044.5	3,066.8	Kenya	542.8	814.2
Comore, Uniunea	17.8	26.7	Kiribati	11.2	16.8
Congo, Republica Democratică	1,066.0	1,599.0	Coreea, Republica	8,582.7	12,874.1
Congo, Republica	162.0	243.0	Kosovo, Republica	82.6	123.9
Costa Rica	369.4	554.1	Kuweit	1,933.5	2,900.3
Côte d'Ivoire	650.4	975.6	Republica Kârgăză	177.6	266.4
Croația, Republica	717.4	1,076.1	Republica Democratică Populară Lao	105.8	158.7
Cipru	303.8	455.7	Letonia, Republica	332.3	498.5
Republica Cehă	2,180.2	3,270.3	Liban	633.5	950.3
Danemarca	3,439.4	5,159.1	Lesotho, Regatul	69.8	104.7
Djibouti	31.8	47.7	Liberia	258.4	387.6
Dominica	11.5	17.3	Libia	1,573.2	2,359.8
Republica Dominicană	477.4	716.1	Lituania, Republica	441.6	662.4
Ecuador	697.7	1,046.6	Luxemburg	1,321.8	1,982.7



Traducere autorizată din limba engleză



	Cea de-a 14-a revizuire Cota propusă		Cea de-a 14-a revizuire Cota propusă		
	(în milioane DST)	(în milioane DST)	(în milioane DST)	(în milioane DST)	
Madagascar, Republica	244.4	366.6	Senegal	323.6	485.4
Malawi	138.8	208.2	Serbia, Republica	654.8	982.2
Malaysia	3,633.8	5,450.7	Seychelles	22.9	34.4
Maldives	21.2	31.8	Sierra Leone	207.4	311.1
Mali	186.6	279.9	Singapore	3,891.9	5,837.9
Malta	168.3	252.5	Republica Slovacă	1,001.0	1,501.5
Insulele Marshall, Republica	4.9	7.4	Slovenia, Republica	586.5	879.8
Mauritania, Republica Islamică	128.8	193.2	Insulele Solomon	20.8	31.2
Mauritius	142.2	213.3	Somalia	163.4	245.1
Mexic	8,912.7	13,369.1	Africa de Sud	3,051.2	4,576.8
Micronezia, Statele Federate	7.2	10.8	Sudanul de Sud, Republica	246.0	369.0
Moldova, Republica	172.5	258.8	Spania	9,535.5	14,303.3
Mongolia	72.3	108.5	Sri Lanka	578.8	868.2
Muntelegru	60.5	90.8	St. Kitts și Nevis	12.5	18.8
Maroc	894.4	1,341.6	St. Lucia	21.4	32.1
Mozambic, Republica	227.2	340.8	St. Vincent și Grenadines	11.7	17.6
Myanmar	516.8	775.2	Sudan	630.2	945.3
Namibia	191.1	286.7	Surinam	128.9	193.4
Nauru, Republica	2.8	4.2	Suedia	4,430.0	6,645.0
Nepal	156.9	235.4	Elveția	5,771.1	8,656.7
Țările de Jos	8,736.5	13,104.8	Republica Arabă Siriană	1,109.8	1,664.7
Noua Zeelandă	1,252.1	1,878.2	Tadjikistan, Republica	174.0	261.0
Nicaragua	260.0	390.0	Tanzania, Republica Unită	397.8	596.7
Niger	131.6	197.4	Tailanda	3,211.9	4,817.9
Nigeria	2,454.5	3,681.8	Republica Democratică a Timorului de Est	25.6	38.4
Macedonia de Nord, Republica	140.3	210.5	Togo	146.8	220.2
Norvegia	3,754.7	5,632.1	Tonga	13.8	20.7
Oman	544.4	816.6	Trinidad și Tobago	469.8	704.7
Pakistan	2,031.0	3,046.5	Tunisia	545.2	817.8
Palau, Republica	4.9	7.4	Turcia, Republica	4,658.6	6,987.9
Panama	376.8	565.2	Turkmenistan	238.6	357.9
Papua-Noua Guinee	263.2	394.8	Tuvalu	2.5	3.8
Paraguay	201.4	302.1	Uganda	361.0	541.5
Peru	1,334.5	2,001.8	Ucraina	2,011.8	3,017.7
Filipine	2,042.9	3,064.4	Emiratele Arabe Unite	2,311.2	3,466.8
Polonia, Republica	4,095.4	6,143.1	Regatul Unit	20,155.1	30,232.7
Portugalia	2,060.1	3,090.2	Statele Unite	82,994.2	124,491.3
Qatar	735.1	1,102.7	Uruguay	429.1	643.7
România	1,811.4	2,717.1	Uzbekistan, Republica	551.2	826.8
Federația Rusă	12,903.7	19,355.6	Vanuatu	23.8	35.7
Rwanda	160.2	240.3	Republica Bolivariană a Venezuelei	3,722.7	5,584.1
Samoa	16.2	24.3	Vietnam	1,153.1	1,729.7
San Marino, Republica	49.2	73.8	Yemen, Republica	487.0	730.5
Săo Tomé și Príncipe, Republica Democratică	14.8	22.2	Zambia	978.2	1,467.3
Arabia Saudită	9,992.6	14,988.9	Zimbabwe	706.8	1,060.2



Traducere autorizată din limba engleză



Subsemnata, **MIHAELA PLETEA**, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine engleză și arabă, în temeiul Autorizației nr. **38072/2016**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul

Traducător și Interpret autorizat

MIHAELA PLETEA

